

Franckesche Stiftungen zu Halle

Bratrské Pána a Spasytele násseho Gežisse Krysta, Bratřjm swým včiněné Kázanj

Moc, Jan

Laubně, 1727

Titelblatt

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228532](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-228532)

XB. pag. 90. 91. fey. y.
S Požehnáním Pána **CEjisse!**

Bratrské Pána a Spasitele *pag. 15. 16.*
násseho CEjisse Krysta,

Bratřím svým učiněné Kázanj;
S Omiěnu BDžim, a geho
zwelebenj; *pag. 20.*

W Nedeli V postni z obyčegného Nedel-
njho Ewangeliu w Domě BDžim Solkers-
dorffskm z toho, y z okolnjch míst shromážděnému
lidu z Bratrského dobře minjchho Srdece
přednesšéné.

Lotij dne 14 Března, 1723 leta

Od gednoho wěrného Kázatele
Slowo od Slowa kázané,

Pař ale,

na žádost dobrého Přjtele

z Německého gajzku do Českeho wěrně přeloženě:

Už y teď posledně,

(od gednoho z Českeých Theologů, a Slowa BDžih
ho Kázatelů gsauč přehlídnuřé, a approbiro-
wané,)

Pro obecné dobré na swětlo wubec wydané,

A wytiřššéné w Laubně, w 1727 Roce, Mě-
říce Měge.

Milch

Slawutnému, a Dpatrnému
Muži,
Biřkowi Kynclowi,
Exulantowi Čještěmu, a Sausedu Nowo-
Kebhardsdorffskému,
^{gafoz y}
Chřtwe Čještě Curatorowi;
swému pař po wšecky časů Zastawému a stálemu
Dobrodinci,
Za tař mnohé giř dáwno prokazané
Dobrodině,
Ynni tařé
Zageho, pro Rozmnožení Cti a Sláwy BOží,
a swého Bližního Wzdělání:
na přitomného Kázání Přeložení, přehlednutí, a wytisštění,
štedře učiněný Náklad,
Předně uctiwě a šetrně děkuje,
a pař dále hogně, gař časné, tař y wěčné,
w BOha Odplaty winssuge

Překladáč / Přehlídač / a Corrector
tohoto Kázání /

Ján Moc.

Pri

